

بسم الله الرحمن الرحيم

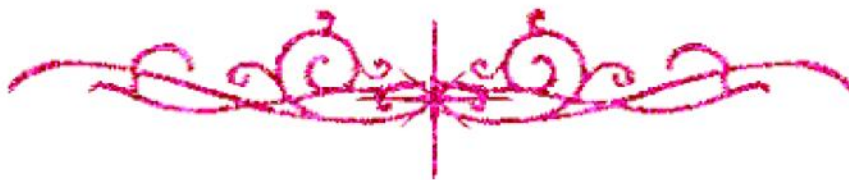


HOSSAM MAGHRABY



شبكة المعلومات الجامعية

التوثيق الالكتروني والميكروفيلم



HOSSAM MAGHRABY

جامعة عين شمس

التوثيق الإلكتروني والميكروفيلم

قسم

نقسم بالله العظيم أن المادة التي تم توثيقها وتسجيلها
على هذه الأقراص المدمجة قد أعدت دون أية تغيرات



يجب أن

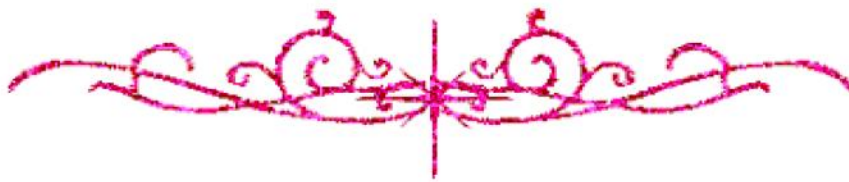
تحفظ هذه الأقراص المدمجة بعيدا عن الغبار



HOSSAM MAGHRABY



بعض الوثائق الأصلية تالفة



HOSSAM MAGHRABY



بالرسالة صفحات

لم ترد بالأصل



HOSSAM MAGHRABY

B16431

جامعة الزقازيق - فرع بنها

كلية الآداب

قسم اللغة العربية

الدراسات العليا

رمزية المدح في الشعر الجاهلي مرسالة دكتوراه

إعداد

الباحث / إسماعيل محمد عبد العاطي

إشراف

الأستاذ الدكتور / نبيل رشاد نوفل

أستاذ النقد والبلاغة

بكلية آداب بنها

١٩٩٩ - ٢٠٠٠ م



بسم الله الرحمن الرحيم

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَغْرَضَ
وَنَأَى بِجَانِبِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ
يُوسًا ﴿٦٤﴾ قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى
شَاكِلَتِهِ فَرُبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ
هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا ﴿٦٥﴾

صدق الله العظيم

(سورة الإسراء : الآية ٨٣ - ٨٤)

شكر وتقدير

بكل الحب أتوجه بخالص الشكر إلى أستاذي ومعلمي :

الأستاذ الدكتور: نبيل رشاد نوفل

أستاذ البلاغة والنقد بكلية الآداب ببها

الذي لم يأل جهداً في توجيهي إلى الطريق الصحيح ، ولم يبخل على بعلمه أو وقته ، فكان فياضاً بعلمه وكان عطاؤه مبراً وخالصاً من كل كدر فنعمت بعلمه وعطائه ، فجزاه الله عنى خيراً .

كما أتوجه بالشكر والتقدير الى أستاذي الجليل :

الأستاذ الدكتور: مصطفى يس السعدني

أستاذ البلاغة والنقد وعميد كلية الآداب ببها

نصير الباحثين فكثيراً ما شد من أزرى بكلماته العذبة وإبتسامته الودود فجزاه الله عنى خيراً لتفضله بقبول مناقشه هذا البحث ، رغم أعبائه الجسام .

كما أتوجه بخالص الشكر والتقدير الى أستاذي :

الأستاذ الدكتور : فوزي سعد عيسى

رئيس قسم اللغة العربية بكلية الآداب بالإسكندرية

لقبوله مناقشه هذا البحث ، وتجشمه. عناء القراءة وعناء السفر ، فجزاه الله عنى خيراً .
أشكر كذلك - بقلب ملؤه الأسى والحزن - المرحوم شهيد الواجب عمى الحاج عبد النبي الفداوى الذى كان ينتظر هذا اليوم ، ولكن الموت عاجله ، فاستراح من عناء الدنيا ، ورحل إلى هناك حيث النعيم المقيم ، فرحمة الله عليه . كما أشكر إخوتى ؛ انتصار وفريدة ونجلاء على مساعدتى فى مراجعة هذه الرسالة .

كما أشكر الأستاذ عبد الرازق العاوى والعاملين معه لما بذلوه من جهد فى سبيل إخراج هذا البحث فى أحسن صورة .

وختاماً أشكر والدي وإخوتى عبدربه وبلغ وهيام وعزه لما قدموه لى من مساعدة . ومعدرة إن كنت قد نسيت بعض من عاونونى على إتمام هذا البحث فلهم منى جزيل الشكر .

الباحث

أهداء

إلّا من ظال انتظارهما لهذا اليوم ،

إلّا من تعلمت منهما أن في العطاء حياة ،

وأن في الأثرة موتاً

إلّا أبداً وأمي أهدى هذا العمل

عرفانا وتقديرا

إسماعيل

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

حمداً لله وصلاة وسلاماً على سيدنا رسول الله ﷺ وعلى آله وصحبه ومن والاهم
باحسان إلى يوم الدين ، وبعد .

فإن هذا البحث يقع تحت عنوان " رمزية المدح فى الشعر الجاهلى " ، ويهدف هذا البحث إلى تفسير للرموز التى تشتمل عليها قصيدة المدح ، خاصة تلك الرموز التى تند عن التفسير البلاغى القديم ، ويرجع ذلك إلى أن هذه الرموز لا تظهر ظهوراً سافراً فى الشعر ، بل إن هذه الرموز تستخفى خلف الخبرة الواعية ، وربما تكون هذه الرموز خلف كل هذه الخبرات التى تظهر فى شكل محدد يتعاوره الشعراء ، وقصيدة المدح بينيتها الثلاثية (مقدمة ظللية - رحلة - مدح) ترمز إلى بنية فاعلة لا يمكن الكشف عنها إلا بالبحث فى المعتقدات والأساطير العربية وغير العربية ، فضلاً عن البحث فى النماذج البدئية أو الأنماط العليا داخل النفس البشرية ، وفى الكشف على هذه الرموز كشف لبعض جماليات القصيدة الجاهلية .

ومما دفعنى إلى اختيار هذا الموضوع عدة أمور منها :
أولاً : توجيه أساتذتى المشرف الذى كان حريصاً على أن أستمّر فى البحث عن الرموز الأسطورية فى الشعر الجاهلى مؤكداً أن هذا الشعر غنى بالرموز التى لم يكشف عنها بعد .

ثانياً : أن قصيدة المدح لم تتل ما تستحقه من البحث والكشف عما بها من رموز إذ كانت الدراسات منصبة على الوصف الظاهرى للوحة المدح ، ولم تحاول الكشف عما تحت السطح من بنى فاعلة توجه هذه المعانى التى تظهر على السطح ، فكان همها استخراج الصور الشعرية من تشبيه واستعارة وكناية .. الخ .

" وبعض هذه الدراسات قد تدخل تحت تاريخ الأدب ، حيث تعنى بتصنيف شعراء المدح ، فتارة تصنفهم حسب القبائل (*) ، وتارة تصنفهم حسب أخلاقهم وأحوالهم ، فهناك شعراء متسولون يتكسبون بالشعر ، وآخرون لا يبيعون من المدح كسباً .

(*) راجع ، وهب أحمد رومية : قصيدة المدح حتى نهاية العصر الأموى بين الأصول والتجديد والإحياء ، رسالة دكتوراه يشراف أ . د يوسف عبد القادر خليف ، ١٩٧٧ ، نسخة محفوظة بكلية الآداب ، جامعة القاهرة .

ولا ننكر أن ثمة دراسات قد تجاوزت السطح إلى العمق محاولة الاستفادة من المناهج الحديثة في الاعتماد على الرمز كدراسة د. حسنة عبد السميع في دراستها لقصيدة المديح^(*)، ولكن الباحثة كانت عنايتها منصبّة على الصور الجزئية في لوحة المدح فضلاً على مزجها بين المدح والفخر والثناء ، ولم تحاول - كذلك الربط بين لوحة المدح وبنية القصيدة بأغراضها المختلفة ، ورغم محاولتها الاستفادة من المنهج الأسطوري في استخراج رموز تنتمي إلى الأساطير ، لم تستطع أن تعقد صلة حقيقية وعميقة بين هذه الرموز وتلك الأساطير ، ويرجع ذلك إلى أن الفكرة التي بنت عليها رؤيتها تنطلق من أن المنهج الأسطوري يهدف إلى استخراج الأساطير من الشعر ، وإن كان البحث عن أساطير هو بعض أهداف المنهج الأسطوري ، فإن الشعر الجاهلي قد خلا من الأساطير السردية ، هذا فضلاً على أن المنهج الأسطوري يهدف - حقيقة - إلى البحث عن أعمق نقطة في التجربة الإنسانية الممثلة في النماذج البدئية وصولاً بها إلى إحدى صورها الدالة وهي الأدب .

لذا فقد اتجهت في دراسة قصيدة المدح وجهة أخرى مستعينا بالمنهج الأسطوري وما يرفده من مناهج للكشف عن البنية العميقة للشكل والمضمون الظاهريين لقصيدة المدح ، واضعاً في اعتباري أنني أتعامل مع قصيدة المدح لا لوحة المدح ، وقد كان لهذا الاعتبار أثر في سير الدراسة ، فالكشف عن دلالات الرموز في لوحة المدح لن نتوصل إليه إن لم نكشف عن دلالات الرموز التي تشتمل عليها المقدمة الطللية والرحلة .

ولتحقيق ذلك قسمت هذا البحث إلى ثلاثة فصول يسبقها تمهيد ، وتُعقبها خاتمة يتلوها ثبت بالمصادر والمراجع المعتمدة .

وقد تناولت في التمهيد مفهوم الرمزية (التي تنصدر عنوان البحث) والمنهج المستخدم في هذا البحث وكيفية التوصل إلى الرموز المختلفة في قصيدة المدح .

ويتكون الفصل الأول الذي يقع تحت عنوان : المدح والرحلة إلى الممدوح ، من مدخل وأربعة مباحث ، يتناول المدخل أهمية تحديد موقع لوحة المدح في القصيدة الجاهلية ، مع بيان أهمية قصيدة المدح عند القدماء والمحدثين .

(*) راجع : حسنة عبد السميع : أنماط المديح في العصر الجاهلي ، رسالة ماجستير ، إشراف أ. د إبراهيم عبد الرحمن ، نسخة محفوظة بكلية الآداب ، جامعة عين شمس .

ويتناول المبحث الأول موقع لوحة المدح بالوصف والإحصاء ، ويعالج المبحث الثانى الهدف من الرحلة ، ويتناول المبحث الثالث بالوصف والإحصاء متاعب الرحلة وقسوتها، ويتناول المبحث الرابع صفات الممدوح من تفرد وجود وقدره .. الخ .

ويقع الفصل الثانى تحت عنوان : التفسير الدينى لقصيدة المدح ، ويهتم هذا الفصل بالمبحث فى أبعاد الرموز التى اشتملت عليها قصيدة المدح من الناحية الدينية ، ويتكون هذا الفصل من ثلاثة مباحث يسبقها توطئة عن مفهوم المقدس ، وتجلياته فى الفكر العربى الجاهلى .

ويقع المبحث الأول من هذا الفصل تحت عنوان : الانفصال عن المقدس / المقدمة الطللية، وفيه عنيت بالكشف عن رموز المقدمة الطللية من الناحية الدينية .

ويتناول المبحث الثانى من هذا الفصل عوائق الاتصال بالمقدس / الممدوح ، ويهتم هذا المبحث بالكشف عما ترمز إليه العوائق من حصى وهر وتيه وضلال وفناء للناقة .

ويقدم المبحث الثالث تفسيراً لرموز لوحة المدح التى كشف عنها الوصف والإحصاء فى الفصل الأول ويجمع هذه الرموز عنوان هذا المبحث : تجليات الصلة بالممدوح / المقدس ، كما أنه (العنوان) يربط بين هذا المبحث والمباحث السابقة .

ويأتى الفصل الثالث تحت عنوان : قصيدة المدح وطقوس التحول ، وفيه يتم تفسير الرموز التى اشتملت عليها قصيدة المدح من الوجهة النفسية والاجتماعية والحضارية ، وينقسم هذا الفصل إلى ثلاثة مباحث يسبقها توطئة عن العلاقة بين القصيدة الجاهلية والطقوس .

ويتناول المبحث الأول المقدمة الطللية لقصيدة المدح فى ضوء فكرة انقطاع الحيوية ، ومن ثم جاء تحت عنوان : انقطاع الحيوية وموت الرغبة / المقدمة الطللية .

ويتناول المبحث الثانى : التطهير / الرحلة إلى الممدوح ما يأتى :

- ١ - قيمة الرحلة .
- ٢ - التفسير الظاهرى للرحلة وخطورته .
- ٣ - التفسير الرمضى للرحلة وأهميته .
- ٤ - دور الرحلة إلى الممدوح فى طقوس التحول .
- ٥ - نماذج من لوحة الرحلة وما بها من رموز .

وبعرض المبحث الثالث الميلاد الجديد / لوحة المدح ، ما يلي :

١ - أمارات الميلاد الجديد :

أ - التخلص من المتاعب / التأصيل للممدوح .

ب - سيطرة الحضارة على الطبيعة / الجود .

ج - بعث الحيوية / الحرب .

د - تحمل الأعباء .

٢ - نماذج من لوحة المدح .

وقد تناولت فى الخاتمة أهم النتائج التى توصل إليها البحث ، هذا وقد لاحظت لى عقبات ، كتلك التى كانت تحول بين الشاعر وتحقيق آماله بالاتصال بالممدوح ، منها :

١ - صعوبة الوصول إلى الرموز خاصة إذا علمنا أن الوصول إليها يعتمد على الحدس ، كما يقول د. ناصف ، وهذا لا يتفق مع مبادئ البحث العلمى ، فالمنهج الذى يحاول الاقتراب من الموضوعية لا يرضى بالحدس له إماما .

٢ - نقص الشواهد الأنثروبولوجية العربية لتأصيل الظواهر الأدبية .

وللتغلب على العقبة الأولى استعنت بالمنهج الإحصائى وصولاً إلى الرموز ، كما كان فى الاستعانة بما لدى الشعوب غير العربية من طقوس وأساطير الفضل فى التغلب على العقبة الثانية . وبعد :

فلقد بذلت قصارى جهدى لتحقيق أكبر قدر من الموضوعية لما فى هذا البحث من أفكار ورؤى ، فإن كنت قد وفقت فالفضل لله سبحانه وتعالى ، ثم لأستاذى المشرف ، وإن كان ثمة تقصير فمن عندى ، فالكمال لله وحده ، والحمد لله رب العالمين .

الباحث

تمهيد

مفهوم الرمزية

إن الرمزية التي سنعنى بتوضيح مفهومها ليس المقصود منها تلك المدرسة الأدبية التي ظهرت في العصر الحديث (*) بفرنسا في الفترة التي تمتد بين عامي ١٨٨٥، ١٨٩٥، ولكن أعنى بها استخدام الرموز في الأدب ، وهذا الاستخدام قديم قدم الإنسان ؛ فالإنسان وحده هو الكائن الذي لا يقنع بما هو موجود أو بما هو واقعي محض أو عقلائي محض ، فينشئ الرموز والأنظمة الرمزية إعراباً منه عن توقه الأبدي إلى آفاق أخرى غير التي يقع عليها منه الحس والإدراك ، وعن نزوعه إلى أن يصنع عالماً معبراً عنه ، إلا أنه لا يستوى وإياه فإذا هو يطمع إلى تجاوزه باستمرار (١) .

ويتميز الإنسان عن الحيوان في "امتلاكه لجهاز الرمز هذا الجهاز هو الذي يوسع الدائرة الوظيفية للإنسان لآمن ناحية الكم فحسب ، بل الأهم من ذلك من ناحية الكيف، فلا يستطيع أحد أن ينكر أن الفكر الرمزي والسلوك الرمزي يكونان أهم ملامح الحياة الإنسانية ، وأن كل تطوّر حضاري إنما يعتمد على ما يعترى هذا الفكر الرمزي والسلوك الرمزي من تغيير " (٢) .

والإنسان عندما يلجأ إلى الرمز يحاول تذليل كل العقبات التي تقف في سبيل رغبته في التعبير عن همومه وآلامه ، فالرمز أداة انفتاح على جميع الجوانب الإنسانية التي تخرج عن مجال ما هو عقلي أو التي قد تحجب حجباً أو تفيض عن الواقع وتتجاوزه كما في الحلم وأداة التوحيد بين مختلف مجالات الكون مما يتميز به الرمز عن الدليل اللغوي من تعدد الأبعاد (٣) .

(*) الرمزية (symbolism) يطلق هذا المصطلح عادة على مدرسة شعرية فرنسية ازدهرت في الخمس عشرة سنة الأخيرة من القرن التاسع عشر. - راجع: مجدي وهبة وكامل المهندس : المصطلحات العربية في اللغة والأدب . مكتبة لبنان ط ٢، ١٩٨٤ - ١٨١، ١٨٢ و د. محمد فتوح أحمد : الرمز والرمزية في الشعر العربي المعاصر . دار المعارف ص ٣٢ وأنا بلكيان : الرمزية ، ترجمة د. الطاهر أحمد مكي وغادة الحفني . دار المعارف ، ١٩٩٥ ص ٢٣ وما بعدها .

(١) راجع د. محمد عجينة : موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلالاتها . دار الفارابي، بيروت، لبنان ط ١، ١٩٩٤ ، ج ١ ص ٦.

(٢) د. نبيلة إبراهيم : البطولة في القصص الشعبي ، دار المعارف ، القاهرة ص ٧.

(٣) راجع د. محمد عجينة : موسوعة أساطير العرب ، ص ٧٧-٧٦.

والرمز إذا وضعنا في إعتبارنا أنه " ليس وقفاً على التفكير اللغوي بل هو يمتد أيضاً إلى مجالات أوسع من المجال اللفظي الصرف أمكننا أن ندرك كيف أن العملية الرمزية التي يقوم بها الإنسان تشمل شتى مظاهر النشاط بما فيها من فن وحلم وأسطورة وخرافة وطقوس دينية وميتافيزيقة وغير ذلك" (١) .

وقد كان للرمز تعريفات كثيرة نستطيع - دون مبالغة - أن نقول إن للرمز تعريفات بعدد من تناولوه بالتعريف (٢) وإن كان ثمة رابط بين هذه التعريفات فمرده أن " الرمز شيء حسي معتبر كإشارة إلى شيء معنوي لا يقع تحت الحواس ؛ وهذا الاعتبار قائم على وجود مشابهة بين الشئيين أحست بها مخيلة الرمز " (٣) .

وحتى لا نجتر أقوال السابقين في تعريفات لا فائدة منها نلج مباشرة إلى المفهوم الذي ارتضيناه ، مع الإشارة إلى أن الدراسة التطبيقية داخل الفصول هي الوحيدة القادرة على كشف مفهوم الرمز ، وما نقوم به الآن ما هو إلا محاولة لوضع إطار عام لمفهوم الرمز الذي قامت عليه الدراسة .

إن الرمز الذي نعنى به هنا هو الرمز الذي لا يناظر أو يلخص شيئاً معلوماً ، لأنه إنما يحيل على شيء مجهول نسبياً فليس هو مشابهة وتلخيصاً لما يرمز إليه، وإنما هو أفضل صياغة ممكنة لهذا المجهول النسبي (٤) ، ولعل ما يتميز به الرمز أنه " يحتوى على العقلى وغير العقلى كليهما من دون أن يكون أيهما " (٥) ، واحتواء الرموز على العقلى وغير العقلى جعل لها فاعلية كبيرة في إثراء الدلالة وربط ما يبدو مفككاً " حيث تجمع المفاهيم الجزئية في مفهوم كلى شامل مما يحقق جماليات لاغنى للشعر عنها " (٦) ، والرمز لا يحيل على شيء محدد كالإشارة " فالرمز يكمن في لا محدودية الإيحاء " (٧) .

(١) راجع د. زكريا إبراهيم : فلسفة الفن الفكر المعاصر . مكتبة مصر ، ١٩٨٨ ، ص ٢٥٩ .

(٢) راجع جراهام هو : مقالة في النقد ترجمة محي الدين صبحي - مطبعة جامعة دمشق ١٩٧٣ - ١٥٧ حيث يقول : ليس للرمزية كمصطلح أدبي معنى ، واضح ، فهي ضباب مشع أكثر منها منطقة محددة .

(٣) د. محمد فتوح أحمد : الرمز والرمزية في الشعر المعاصر ، دار المعارف ط ١٩٨٤ ، ص ٣ .

(٤) د. عاطف جودة نصر : الرمز الشعري عند الصوفية ، المكتب المصري . القاهرة ، ١٩٩٨ ، ص ٢٠ .

(٥) كارل يونغ : دور اللاشعور ومعنى علم النفس للإنسان الحديث ، ترجمة نهاد خياطة ، المؤسسة الجامعية للنشر والتوزيع ، ط ١ ، ١٩٩٢ .

(٦) راجع برنسون ص ١٢٥٣ .

(٧) د. مصطفى السعدني : التصوير الفني في شعر محمود حسن إسماعيل ، منشأة المعارف بالأسكندرية ، ص ١٣٣ .